

Fylgja landsliðnum allastaðni

Fyri teir triggjar Kevin, Graham og Dario eru Føroyar favorittur leygardagin móti Skotlandi. Teir ferðast allastaðni við skotska landsliðnum, og teir vóna tað besta leygardagin. Tað kann fella báðar vegir, siga teir

FÓTBÓLTUR
Heri á Rógvi

Í øllum regninum hósmorg-unin runnu vit okkum á triggjar skotar, sum eru komnir til Føroya í sam-bandi við landsdystin mill-um Føroyar og Skotland. Dysturin verður leiktur leygardagin, og vóru teir triggir við flogfari úr Skot-landi mikukvöldið.

Teir triggir eru Kevin Riddel, Graham Barnott og Dario Walker. Hetta er langt frá fyrstu ferð, at teir eru á ferð í sambandi við ein landsdyst hjá skotska landsliðnum. Teir kunnu remsa eina longri røð av londum, har teir hava verið og vitjað í fótbóltsørindum. Týskland, Frankaríki, Póland, Belgia, Holland, San Marino, Italia og Kroatia eru bert nokur av londunum, har teira hava vitjað.

Eini 600 pund – umleið 7.000 kr - skuldu teir av við fyri at vitja í Føroyum, men tað gera teir fegnir.

– Tað er so nógv, tú kanst brúka pengar uppá, sigur Dario.

Teir eru allir limir í Tartan Army, sum er eitt slag við viðhaldsfelag hjá skotska landsliðnum, og hesir stuðla dyggiliga skotska landsliðnum. Við-haldsfelagið hevur so ymisk lokalfølg kring landið. Tveir teirra eru lim-ir í Perth Tartan Army og ein í Tartan Army fyri norð-ur Skotland.

Teir báðir, Kevin og Gra-ham, eru úr Perth og Dario býr í býnum Ayr. Hann heldur við Ayr United, har



F.v. Kevin Riddel, Graham Barnott og Dario Walker eru komnir til Føroya í sambandi við landsdystin millum Skotland og Føroyar. Teir siga seg hava virðing fyri føroyska landsliðnum og meta, at úrslitið kann fella báðar vegir. Og um veðrið siga teir, at tað er júst sum í Skotlandi. Myndin er tikin á Tórsvølli, har skotska landsliðið ikki slap at spæla

Mynd: Jens Kristian Vang

føroysku Jens Kristian Hansen og Jens Martin Knudsen eisini royndu seg eina tíð.

Allar halda teir við teimum lokalu liðunum úr býunum, har teir búgva. Lið sum Celtic og Rangers hava teir ikki nógv til yvurs fyri.

Tað er heldur ikki so nógv at taka feil av, at talan er um skotskar viðhalds-menn, tí búnin er eyðkend-ur. Teir eru altíð – á fót-bóltsferðum – iklæddir tey eyðkendu »kiltini« ella skotaskjúr, sum skuldi ver-ið eitt føroyskt orð fyri bún-an.

Skjúrtni eru úr ull, og skuldu verið heit at ganga í. Til hvørt skjúrt verða einir 7-8 metrar av vevadari ull nýtt.

Báðar vegir

Spurdir um úrslitið leygar-dagin, so siga teir, at tað kann fella báðar vegir.

– Tað verður entin ein katastrofa fyri okkum, og vit tapa. Ella verður viljin so sterkur, at liðið klárar at hála ein 2-0 sigur í land, siga teir triggir.

– Veitst tú av, at føroyska liðið er favorittur?, spyrja teir triggir. Teir hava virð-ing fyri føroyska liðnum, og teir eru alt annað enn visir í, at skotsku leikararn-ir megna at sigra á føroysku áhugaleikarunum.

Skotska landsliðið hevur ikki havt góð úrslit at visa á seinastu tíðina. Illa gekst í hond í undankappingini til HM, og vit kenna øll søg-una frá dystinum á Svanga-skarði, tá Hans Fróði Han-

sen í síðstu løtu tryggjaði Føroyum ein javnleik og eitt stig.

Teir triggir greiða frá, at dysturin móti føroyingum á Svangaskarði seinast var alt annað enn góður fyri skot-ar. Hesin dysturin varð leiktur á Toftum framman-fyri 4.500 áskoðarum hin 5. juni 1999.

– Tað kendist flóvisligt fyri okkum, og Matt Elliott, sum fekk reytt kort fyri at sláa Toda Jónsson, gjordist syndabukkur, greiða teir frá.

Hesin sami Elliott er ikki longur at siggia á skotska landsliðnum.

Skotska landsliðið byggir í løtuni eitt nýtt lið. Sam-bært teimum trimum er eingin veruligur stjórnu-leikari á liðnum móti Fø-

royum.

Seinasti dysturin hjá skotska liðnum var ímóti dønnum. Ebbe Sand trygg-aði dønnum ein 1-0 sigur. Teir triggir halda úrslitið móti dønnum vera á góðari leið, tá hugsað verður um, hvussu illa skotska liðið spældi.

Nýggiur venjari varð eisi-ni settur í starv til skotska landsliðið, áðrenn hesa undankappingina. Talan er um mæta venjaran Berti Vogts, sum áður hevur stað-ið á odda fyri týska lands-liðnum.

– Hann er vorðin nógv útskeldaður í skotsku press-uni, sum hevur hug at geva honum skylduna fyri vána-lig úrslit. Hann hevur gjørt fleiri broytingar í skotsku fótbólti. Eitt nú vil hann

ikki, at útlandingar skulu vera við liga-kup kapping-ini í Skotlandi, siga teir triggir.

Áðrenn dystin leygardag-in ætla teir triggir at uppliva eitt sindur av livinum í Havnini. Teir vera ikki einsamallir sum skotskir viðhaldsmenn á Svanga-skarði, tí roknað verður við einum 600 skotum til dyst-in.

Higartil hevur teimum dámað væl í Føroyum, og veðrið ger ikki teimum nakað.

– Tað er akkurát sum í Skotlandi, siga teir triggir fryntligu skotarnir at enda.



Tað rullar inn hjá Magna Arge og Atlantic Airways. Atlantic skal flúgva heili 520 skotar til Føroya í sambandi við landsdystin leygardagin

Luftbrúgv millum Føroyar og Skotland

520 fólk koma við flogfari til Føroya úr Skotlandi í sambandi við landsdystin leygardagin

LANDSDYSTUR
Heri á Rógvi

Hjá Atlantic Airways hava tey úr at gera í hesum

døgum. Vanliga flýgur Atlantic til Aberdeen í Skotlandi nakrar ferðir um vikuna. Afturat hesum eru triggir leigutúrar bílagdir, soleiðis at tað í alt koma sjei flogfør úr Skotlandi í sambandi við landsdystin. Flogførinu flúgva úr Glasgow ella úr Aberdeen.

Fyrsti flogfarið fór úr Skotlandi mikukvöldið.

Tvey flogfør koma úr Skotlandi um dagin hósdagin, fríggjadagin og leygardagin. Hósdagin er ein av túrunum ein leigu-túrur við skotska lands-liðnum. Eisini við-haldsfelagið Tartan Army hevur bílagt leigutúrar úr Glasgow.

Kent Christensen, sum starvast hjá Atlantic Air-

ways, upplýsir, at talan er um í alt 520 fólk, sum koma til landið. Seks av teimum sjei flogførunum eru stúgvandi full.

Sostatt er næstan fast millum Føroyar og Skot-land. Og fólkinu skulu eis-ini flúgvast heimaftur.

Tróndur í oljuvinnuna

Gamla strandfara-skipið Tróndur fer nú í oljuvinnuna. Umvælingar eru gjørdar, so skipið lýkur krøvini til eitt havgangandi skip, og í næstu viku verður kósin sett móti Statoiluttan fyri Stavanger, har Tróndur skal liggja sum vaktarskip

OLJUVINNA
Jón Brian Hvidtfeldt

43 ára gamla fyrrverandi strandfaraskipið Tróndur, sum Sjórdur Gorm Petersen keypti fyrr í ár, fer nú í oljuvinnuna, har hann skal virka sum vaktarskip. Tróndur skal avloysa Orion, sum í seinastuni hevur ligið sum vaktarskip í norskur sjógvi, men sum nú kemur aftur til Føroya, tí viðlíkahaldsarbeiði skal gerast. Fyribils skal Trónd-ur avloysa í seks vikur, men Sjórdur Gorm Petersen sigur, at tað kann væl hugsast, at Tróndur verður í oljuvinnuni longur enn so.



Gamla strandfaraskipið Tróndur fer nú í oljuvinnuna, har hann skal virka sum vaktarskip. Nakrar umvælingar skuldu gerast á skipið, áðrenn tað fyrr í vikuni varð góðkent

Mynd: Jens Kr. Vang

Broytt klassan

Áðrenn Tróndur kann virka sum vaktarskip, var neyð-ugt at broyta klassan, so

skipið lýkur treytirnar, sum verða settar til havgangandi skip. Tróndur er sum kunn-ugt gamalt strandfaraskip,

og hevur bara verið góð-kendur til at sigla í mesta lagi 45 fjórðingar úr landi. Men nú eru ábøtur gjørdar

á skipið, og í vikuni varð Tróndur góðkendur sum havgangandi skip. Sjórdur Gorm Petersen greiðir frá,

Ongi krøv um hvílitíðir

Í útbjóðingini av bussleiðini í Tórs-havnar Kommunu verður dentur lagður á, at brúkarin skal koyra í nýggjum bussum, at tað skal vera lætt at sleppa í og úr bussinum, at tað skal vera skjótt og lætt at keypa ferða-seðil og at rørslu-tarnað eisini skulu hava møguleika at nýta bussarnar. Alt

samalt viðurskifti, sum skulu vera brúkaranum til gagns. Eitt krav verður tó ikki sett: at bussfórarin skal hava møguleika at hvíla seg, so hann er væl fyri at koyra í nógvu ferðsluni í høvuðs-staðnum og kann flyta brúkaran trygt aftur og fram

BUSSLEIÐIN
Jón Brian Hvidtfeldt

Hvussu leingi kann ein bussfóari koyra, áðrenn hann hevur rætt til hvíld? Hvussu leingi er ráðiligt hjá fóranum at koyra, áðrenn hann gerst troyttur, verður til ampa í ferðsluni, ella trygdin beinleiðis kemur í vanda? Í Føroyum er tað ein spurningur millum ar-beiðsgevara og arbeiðs-takara.

Í grannalondum okkara og í ES finnast krøv, sum siga, hvørji rættindi bussfóarin hevur til hvíld. Men tilíki

krøv finnast ikki í Føroyum, og í Vinnumálaráðnum, sum er politiski myndugleikin á økinum, verður ikki arbeiit við málinum. Spurningurin er ikki aktuellur í lotuni verður sagt.

Koyringin hjá Bussleið-ini í Tórshavnar Kommunu varð tíðliga í summari boðin út, tilboðini eru komin inn, og býráðið hevur gjørt av at arbeiða víðari við onkrum av tilboðunum. Men heldur ikki í býráðnum er spurn-ingin við í viðgerðina, og gjørt ásetingar um fastar hvílitíðir, nú busskoyringin

næstu sjei árinu verður lögð í fastar rammur, sigur Jón Kragesteen. Útbjóðingin av busskoyringini er galdandi frá 1.februar næsta ár til 31. januar 2010. Jón Krage-steen visir á, at tað kann vera trupult at koma aftur um aftur og tosa um hvíli-tíðir, tá avgerðin er tikin, og sáttmálarnir eru undirskrív-aðir.

Jón Kragesteen heldur, at norsku- og ES-reglurnar kunnu vera góðar at meta seg eftir, tá vit í Føroyum skulu gera okkara egnu reglur á økinum. Hann visir á, at trupulleikin er bara at finna í Bussleiðini í høvuðsstaðnum, tí hjá Bygdaleiðum eru onnur viðurskifti galdandi, og har hava bussfórarar sum er møguleika fyri hvíld.

Norra má ein bussfóari t.d. í mesta lagi koyra buss í níggu tímar um dagin, men tó kann hann, tveir dagar um vikuna, koyra tiggju tímar. Men reglurnar siga samtíðis, at hann innan fyri 14 dagar, í mesta lagi hevur loyvi at koyra 90 tímar. Somuleiðis siga norsku reglurnar, at ein bussfóari ikki má koyra meira enn 4,5 tímar, áðrenn hann skal hava ein steðg uppá í minsta lagi 45 minuttir. Í Danmark og restina av ES eru líkandi reglur fyri hvílitíð hjá bussfórarum.

Jón Kragesteen heldur, at norsku- og ES-reglurnar kunnu vera góðar at meta seg eftir, tá vit í Føroyum skulu gera okkara egnu reglur á økinum. Hann visir á, at trupulleikin er bara at finna í Bussleiðini í høvuðsstaðnum, tí hjá Bygdaleiðum eru onnur viðurskifti galdandi, og har hava bussfórarar sum er møguleika fyri hvíld.

Regluliga hvíld

Sum domi um, hvussu regl-urnar kundu sæð út, ber til at hyggja at norsku regl-unum fyri bussfórarar. Í

Saknar reglur á økinum

Jón Kragesteen, leiðari á